

## DITERPENE GLYCOSIDES FROM *PIERIS JAPONICA*

JINSAKU SAKAKIBARA, NAOHIRO SHIRAI and TOYO KAIYA

Faculty of Pharmaceutical Sciences, Nagoya City University, Mizuho-ku, Nagoya 467, Japan

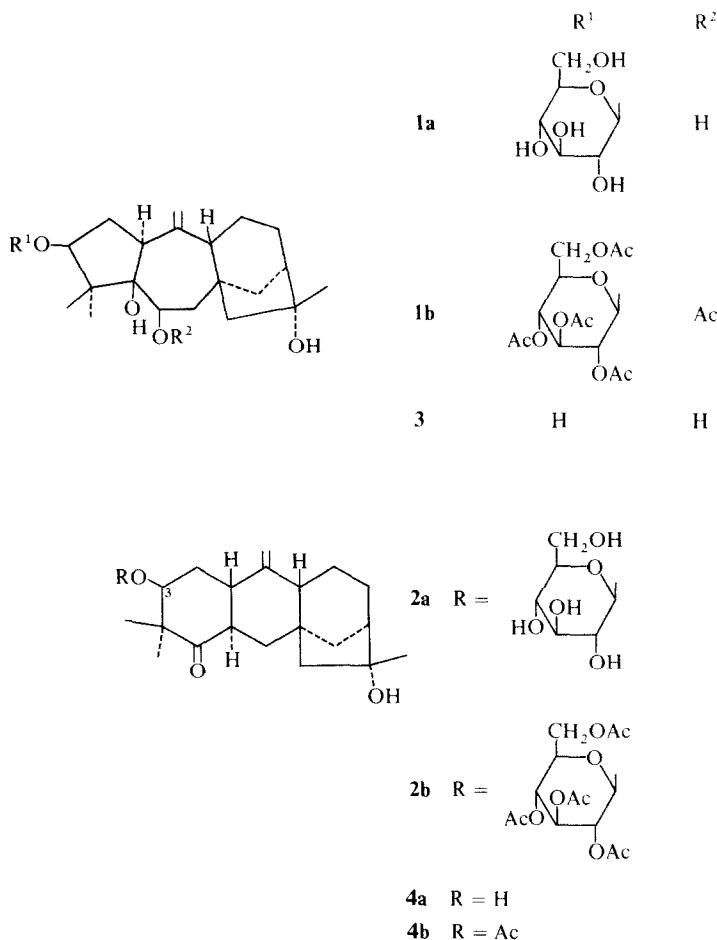
(Received 28 October 1980)

**Key Word Index**—*Pieris japonica*; Ericaceae; diterpene glycoside; grayanoside B; pteroside B; grayanotoxin-XVIII; leucotohol A.

*Pieris japonica* (Ericaceae), a poisonous shrub widely distributed in Japan, contains a number of toxic diterpenoids [1]. In a previous paper we reported the isolation and structure determination of a new diterpene, asebotoxin-X, and a new diterpene glycoside, pteroside A [2]. In this paper, we wish to present the isolation and identification of grayanoside B (**1a**) and a new glycoside, pteroside B (**2a**) from the *n*-butanol-soluble fraction of a methanol extract of *P. japonica*.

The identity of grayanoside B (**1a**) was established as follows. Enzymatic hydrolysis of **1a** afforded a genuine aglycone, which was identified as grayanotoxin-XVIII (**3**), previously isolated by us from *Leucothoe grayana* [3]. Acetylation of **1a** gave an acetate (**1b**), which was identical with pentaacetylgrayanoside B in all respects [3].

Enzymatic hydrolysis of pteroside B (**2a**) by naringinase afforded a genuine aglycone (**4a**),  $C_{20}H_{30}O_3$ , whose IR spectrum showed a carbonyl absorption at  $1705\text{ cm}^{-1}$ . Acetylation of **4a** gave a monoacetate (**4b**),  $C_{22}H_{32}O_4$ , whose  $^{13}\text{C}$  NMR and  $^1\text{H}$  NMR spectra indicated the presence of the following groups: three tertiary methyls, one secondary acetoxyl group, six methylenes, four methines, two quaternary carbons, one tertiary hydroxyl group, one exo methylene, and one carbonyl carbon. From these data, **4a** was presumed to be leucotohol A and was identical with the specimen synthesized from the aglycone of grayanoside C [4]. Acetylation of **2a** gave a tetraacetate (**2b**),  $C_{34}H_{48}O_{12}$ , whose  $^{13}\text{C}$  NMR spectrum ( $d_5$ -pyridine) suggested the presence of a glucose moiety [ $\delta$  62.6 (t), 69.4, 72.2, 72.2, 73.3, 102.2 (d)] [5]. Comparison



of the  $^{13}\text{C}$  NMR spectrum of **4b** with that of **2b** indicated that only the signal of C-3 [ $\delta$  79.4 (*d*)] shifted downfield to  $\delta$  87.8. In the  $^1\text{H}$  NMR spectrum the anomeric proton of **2a** and **2b** was observed at  $\delta$  4.85, *d*,  $J = 7$  Hz and 4.55, *d*,  $J = 7$  Hz, respectively. Consequently the structure of **2a** was elucidated as 3-*O*-( $\beta$ -D-glucopyranosyl)-leucothol A. This is the first example of a leucothane glycoside found in nature and is of great biogenetic interest.

#### EXPERIMENTAL

Mps were uncorr.  $^1\text{H}$  NMR spectra were measured at 100 MHz.  $^{13}\text{C}$  NMR spectra were measured at 25 MHz. The  $\delta$  values are expressed in ppm downfield from TMS as an internal standard. MS (20 eV) were taken with a direct inlet. Plants were collected at Gifu-Prefecture, Japan, in March.

**Extraction and isolation of grayanoside B(1a) and pteroside B(1b).** Dried leaves (18.2 kg) were extracted with hot MeOH. The MeOH extracts were diluted with  $\text{H}_2\text{O}$  and extracted with  $\text{CHCl}_3$ , EtOAc and *n*-BuOH, successively. Part of the *n*-BuOH extract was chromatographed on a Si gel column. The  $\text{CHCl}_3$ -MeOH (9:1) eluate was applied to prep. TLC. Repeated chromatography by Si gel and silanized Si gel [elutants:  $\text{CHCl}_3$ -MeOH (17:3) and MeOH- $\text{H}_2\text{O}$  (1:1), respectively] gave pure **1a** and **2a**. Enzymatic hydrolysis and acetylation of the glycosides were carried out as described before [2-4].

**Acetate of 1a(1b).** Recrystallization from *i*-PrOH gave colourless needles, mp 213-214°, identical in all respects to the authentic pentaacetylgrayanoside B.

**Aglycone of 1a(3) (= grayanotoxin-XVIII).** Recrystallization from EtOAc gave colourless crystals, mp 166-167°, identical in mmp and IR with the authentic grayanotoxin-XVIII.

**Pteroside B(2a).** Amorphous powder [ $\alpha$ ] $_{\text{D}}^{23.5} -11.8^\circ$  (MeOH, *c* = 2.0).  $^1\text{H}$  NMR ( $d_5$ -pyridine):  $\delta$  1.15 (3 H, *s*), 1.52 (6 H, *s*), 3.8-4.6 (many protons), 4.85 (1 H, *d*,  $J = 7$  Hz), 4.81, 5.00 (each 1 H, *s*).

**Acetate of 2a(2b).** Recrystallization from MeOH gave colourless needles, mp 267° (decomp.). (Found: C, 63.24; H, 7.43. Calc. for  $\text{C}_{34}\text{H}_{48}\text{O}_{12}$ : C, 62.95; H, 7.46%). IR  $\nu_{\text{max}}^{\text{KBr}}$   $\text{cm}^{-1}$ : 3485, 1750, 1702, 1640.  $^1\text{H}$  NMR ( $\text{CDCl}_3$ ):  $\delta$  1.06, 1.19, 1.39 (each 3 H, *s*), 1.99, 2.01, 2.04, 2.06 (each 3 H, *s*), 4.14 (2 H, *m*), 4.55 (1 H, *d*,

$J = 7$  Hz), 4.85-5.11 (5 H, *m*).  $^{13}\text{C}$  NMR ( $d_5$ -pyridine):  $\delta$  21.2, 24.4, 25.2 (*q*, -Me), 20.4  $\times$  2, 20.6  $\times$  2, (*q*, -COMe), 21.6, 24.9, 30.5, 36.2, 39.1, 55.5 (*t*, - $\text{CH}_2$ -), 43.2, 48.3, 49.4, 49.9 (*d*, -CH-), 46.0, 49.6 (*s*, -C-), 78.6 (*s*, -C-OH), 87.8 (*d*, -CH-OH), 105.1 (*t*,  $\text{>C=CH}_2$ ), 152.0 (*s*,  $\text{>C=CH}_2$ ), 213.0 (*s*,  $\text{>C=O}$ ), 62.6 (*t*, C'-6), 69.4 (*d*, C'-4), 72.2  $\times$  2 (*d*, C'-2 and C'-5), 73.3 (*d*, C'-3), 102.2 (*d*, C'-1), 169.3, 169.6, 170.1, 170.3 (*s*, -COMe).

**Aglycone of 2a(4a) (= leucothol A).** Recrystallization from EtOAc gave colourless plate crystals, mp 245°. (Found: C, 75.37; H, 9.74. Calc. for  $\text{C}_{20}\text{H}_{30}\text{O}_3$ : C, 75.43; H, 9.50%). IR  $\nu_{\text{max}}^{\text{KBr}}$   $\text{cm}^{-1}$ : 3500, 1705, 1642. Identical in all respects to the authentic leucothol A.

**Acetate of 4a(4b).**  $^1\text{H}$  NMR ( $\text{CDCl}_3$ ):  $\delta$  1.03, 1.25, 1.38 (each 3 H, *s*), 1.99 (3 H, *s*), 4.88, 4.93 (each 1 H, *d*,  $J = 1$  Hz), 5.16 (1 H, *m*).  $^{13}\text{C}$  NMR ( $d_5$ -pyridine):  $\delta$  20.7, 21.0, 24.4, 24.8 (*q*, -Me), 21.6, 24.8, 29.1, 36.0, 38.9, 55.3 (*t*, - $\text{CH}_2$ -), 43.4, 48.0, 49.3, 49.8 (*d*, -CH-), 45.8, 48.1 (*s*, -C-), 78.5 (*s*, -C-OH), 79.4 (*d*, -CH-OR), 105.9 (*t*,  $\text{>C=CH}_2$ ), 150.8 (*s*,  $\text{>C=CH}_2$ ), 169.8 (*s*, -COMe), 212.7 (*s*,  $\text{>C=O}$ ). MS  $m/e$  360 ( $\text{M}^+$ ,  $\text{C}_{22}\text{H}_{32}\text{O}_4$ ), 342 ( $\text{M}^+ - 18$ ), 300 ( $\text{M}^+ - \text{HOAc}$ ).

#### REFERENCES

1. Hikino, H., Ogura, M., Fushiya, S., Konno, C. and Takemoto, T. (1977) *Chem. Pharm. Bull.* **25**, 523.
2. Sakakibara, J., Kaiya, T. and Shirai, N. (1980) *Yakugaku Zasshi* **100**, 540.
3. Sakakibara, J., Shirai, N., Kaiya, T. and Nakata, H. (1979) *Phytochemistry* **18**, 135.
4. Sakakibara, J., Shirai, N., Kaiya, T. and Iitaka, Y. (1980) *Phytochemistry* **19**, 1495.
5. Seo, S., Tomita, Y., Tori, K. and Yoshimura, Y. (1978) *J. Am. Chem. Soc.* **100**, 3331.